

Parti

Ricorrente: PARAT Automotive Cabrio Textiltetőket Gyártó Kft

Convenuto: Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal Hatósági Főosztály Észak-magyarországi Kihelyezett Hatósági Osztály

Oggetto

Domanda di pronuncia pregiudiziale — Nógrád Megyei Bíróság — Interpretazione dell'art. 17 della sesta direttiva del Consiglio 17 maggio 1977, 77/388/CEE, in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati Membri relative alle imposte sulla cifra di affari — Sistema comune di imposta sul valore aggiunto: base imponibile uniforme (GU L 145, pag. 1) — Normativa nazionale che limita alla parte non sovvenzionata la detraibilità dell'imposta relativa all'acquisto sovvenzionato di beni strumentali

Dispositivo

- 1) L'art. 17, nn. 2 e 6, della sesta direttiva del Consiglio 17 maggio 1977, 77/388/CEE, in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari — Sistema comune di imposta sul valore aggiunto: base imponibile uniforme, deve essere interpretato nel senso che esso osta ad una normativa nazionale che, in caso di acquisto di beni sovvenzionati da fondi pubblici, consente di detrarre l'imposta sul valore aggiunto ad esso relativa solo fino a concorrenza della parte non sovvenzionata di tale acquisto.
- 2) L'art. 17, n. 2, della sesta direttiva 77/388 attribuisce ai soggetti passivi diritti che questi possono far valere dinanzi al giudice nazionale per opporsi a una normativa nazionale incompatibile con questa disposizione.

(¹) GU C 116 del 9.5.2008.

Sentenza della Corte (Quarta Sezione) 2 aprile 2009 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Thüringer Finanzgericht, Gotha — Germania) — Glückauf Brauerei GmbH/Hauptzollamt Erfurt

(Causa C-83/08) (¹)

(Armonizzazione delle strutture delle accise — Direttiva 92/83/CEE — Art. 4, n. 2 — Piccola birreria legalmente ed economicamente indipendente da qualsiasi birreria — Criteri dell'indipendenza legale e dell'indipendenza economica — Possibilità di subire un'influenza indiretta)

(2009/C 141/27)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Thüringer Finanzgericht, Gotha

Parti

Ricorrente: Glückauf Brauerei GmbH

Convenuto: Hauptzollamt Erfurt

Oggetto

Domanda di pronuncia pregiudiziale — Thüringer Finanzgericht, Gotha (Germania) — Interpretazione dell'art. 4, n. 2, della direttiva del Consiglio 19 ottobre 1992, 92/83/CEE, relativa all'armonizzazione delle strutture delle accise sull'alcole e sulle bevande alcoliche (GU L 316, pag. 21) — Qualificazione come "piccola birreria indipendente" ai fini dell'applicazione di aliquote ridotte di accise — Criterio di indipendenza economica — Birreria che può subire, in ragione dei rapporti di partecipazione e della ripartizione dei diritti di voto, un'influenza indiretta da parte di due altre birrerie

Dispositivo

L'art. 4, n. 2, della direttiva del Consiglio 19 ottobre 1992, 92/83/CEE, relativa all'armonizzazione delle strutture delle accise sull'alcole e sulle bevande alcoliche, dev'essere interpretato nel senso che una situazione caratterizzata dall'esistenza di legami strutturali relativi a partecipazioni e diritti di voto e tale per cui la medesima persona, la quale svolge funzioni di dirigente in diverse delle birrerie coinvolte, è in grado, a prescindere dal suo effettivo comportamento, di esercitare un'influenza sull'adozione delle loro decisioni commerciali, esclude che queste birrerie possano essere considerate reciprocamente indipendenti dal punto di vista economico.

(¹) GU C 128 del 24.5.2008.

Sentenza della Corte (Quinta Sezione) 2 aprile 2009 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Bundesfinanzhof — Germania) — Hauptzollamt Bremen/J.E. Tyson Parketthandel GmbH hanse j.

(Causa C-134/08) (¹)

[Regolamento (CE) n. 2193/2003 — Dazi doganali supplementari sulle importazioni di determinati prodotti originari degli Stati Uniti d'America — Ambito d'applicazione ratione temporis — Art. 4, n. 2 — Prodotti esportati dopo l'entrata in vigore di tale regolamento, ma per i quali si può dimostrare l'avvenuta spedizione nella Comunità alla data della prima applicazione dei dazi stessi — Assoggettamento]

(2009/C 141/28)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Bundesfinanzhof

Parti

Ricorrente: Hauptzollamt Bremen

Convenuta: J.E. Tyson Parketthandel GmbH hanse j.